

Điều 3. — Các ông Bộ trưởng Bộ Ngoại giao và Bộ trưởng Bộ Công an chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà-nội, ngày 14 tháng 2 năm 1966
T.M Hội đồng Chính phủ
Thủ tướng Chính phủ
PHẠM VĂN ĐỒNG

Điều 4. — Ông Bộ trưởng Bộ Ngoại giao chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà-nội, ngày 22 tháng 2 năm 1966
T.M Hội đồng Chính phủ
Thủ tướng Chính phủ
PHẠM VĂN ĐỒNG

NGHỊ ĐỊNH số 38-CP ngày 22-2-1966
về việc cấp hộ chiếu công vụ và hộ
chiếu phổ thông cho những người
đi ra nước ngoài về việc công.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ nghị định của Thủ tướng Chính phủ số 389-TTg ngày 27 tháng 10 năm 1959 về việc cấp hộ chiếu ngoại giao, hộ chiếu công vụ và hộ chiếu phổ thông;

Theo đề nghị của ông Bộ trưởng Bộ ngoại giao;

Căn cứ nghị quyết của Hội đồng Chính phủ trong Hội nghị thường vụ của Hội đồng Chính phủ ngày 10 tháng 2 năm 1966,

NGHỊ ĐỊNH

Điều 1. — Hộ chiếu phổ thông cấp cho những người dưới đây đi ra nước ngoài về việc công :

- Chuyên gia Việt-nam,
- Phóng viên thông tấn xã, báo chí, đài phát thanh và phóng viên thường trú ở nước ngoài,
- Lưu học sinh, thực tập sinh, nghiên cứu sinh,
- Hội viên các hội nhà báo, nhà văn, hội chữ thập đỏ...,
- Đoàn viên các đoàn nghệ thuật, thể thao, thể dục, các đoàn đi tham quan, nghiên cứu,
- Đoàn viên các đoàn thể nhân dân đi công tác,
- Cán bộ, nhân viên từ cán sự 4 trở xuống,
- Cán bộ quân đội từ cấp trung úy trở xuống,
- Cán bộ, nhân viên của các công ty thương mại.

Điều 2. — Những người đi ra nước ngoài về việc công không thuộc diện được cấp hộ chiếu ngoại giao theo nghị định số 68-CP ngày 7 tháng 12 năm 1960 của Hội đồng Chính phủ và cũng không thuộc diện được cấp hộ chiếu phổ thông theo nghị định này thì sẽ được cấp hộ chiếu công vụ.

Điều 3. — Trong trường hợp đặc biệt, vì yêu cầu công tác mà cần cấp hộ chiếu công vụ cho những người nói ở điều 1 nghị định này, thì cơ quan sở quan kiến nghị với Bộ Ngoại giao đề Bộ này xét và quyết định.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

THÔNG TƯ số 01-TTg/NC ngày 4-1-1966
về việc các cơ quan, xí nghiệp Nhà nước, đơn vị quân đội giúp đỡ thi hành những bản án về hôn nhân và gia đình xử người công nhân, viên chức, quân nhân phải cấp tiền nuôi dưỡng vợ, con.

Tòa án nhân dân tối cao cho biết có một số ít công nhân, viên chức, quân nhân chưa nghiêm chỉnh chấp hành những bản án về hôn nhân và gia đình quyết định họ phải cấp tiền nuôi dưỡng vợ con họ. Một số cơ quan, xí nghiệp, đơn vị quân đội có những công nhân, viên chức, quân nhân có liên quan, cũng chưa chú ý nhắc nhở họ thực hiện nghĩa vụ nói trên.

Đề báo hộ những quyền lợi hợp pháp của phụ nữ và trẻ em, Thủ tướng Chính phủ lưu ý thủ trưởng các cơ quan, xí nghiệp và đơn vị quân đội về một số vấn đề như sau :

1. Cần phổ biến cho công nhân, viên chức và quân nhân thấy rõ nghĩa vụ phải tuân thủ luật hôn nhân và gia đình, nghiêm chỉnh chấp hành những bản án đã có hiệu lực pháp luật. Cần giáo dục cho họ thấy rõ trách nhiệm nuôi dưỡng vợ con là một nghĩa vụ của công dân, đồng thời là một tiêu chuẩn đạo đức của người cán bộ, quân nhân cách mạng.

2. Việc chấp hành các bản án về nuôi dưỡng vợ con là trách nhiệm của người công nhân, viên chức, quân nhân có liên quan ; nhưng thủ trưởng cơ quan, đơn vị, ban chấp hành công đoàn cơ sở cũng có trách nhiệm giúp đỡ đề các bản án đó được thi hành thuận lợi, cụ thể là :

a) Khi được Tòa án thông báo quyết định xử một công nhân, viên chức, quân nhân phục vụ trong cơ quan, đơn vị mình phải nuôi dưỡng vợ con thì thủ trưởng cơ quan, đơn vị cần nhắc nhở, giáo dục và kiểm tra, đôn đốc đề người đương sự tự giác chấp hành quyết định của Tòa án, gửi tiền nuôi dưỡng đúng kỳ hạn cho vợ con họ. Khi đương sự gặp khó khăn, cơ quan, đơn vị cần giúp đỡ ý kiến giải quyết. Ở những

nơi có tổ chức công đoàn thì thủ trưởng cơ quan, đơn vị phối hợp với ban chấp hành công đoàn để làm những việc nói trên.

b) Trường hợp đương sự không nghiêm chỉnh chấp hành án, mà Tòa án hỏi ý kiến cơ quan, đơn vị về việc khấu trừ một phần tiền lương của đương sự và yêu cầu cung cấp tài liệu về tiền lương và hoàn cảnh sinh hoạt của đương sự, thì cơ quan, đơn vị cần nhanh chóng cung cấp tài liệu và góp ý với Tòa án, nhằm làm cho việc khấu trừ tiền lương được hợp lý, vừa bảo đảm những nhu cầu thiết yếu về đời sống của đương sự phù hợp với hoàn cảnh của mỗi người, vừa bảo đảm việc nuôi dưỡng thích đáng vợ, con họ. Khi góp ý với Tòa án về mức khấu trừ lương của công nhân, viên chức, quân nhân thì thủ trưởng cơ quan, đơn vị cần tranh thủ bàn với ban chấp hành công đoàn cơ sở (đối với công nhân, viên chức) và tham khảo ý kiến của đương sự.

Khi Tòa án đã có quyết định khấu trừ lương của công nhân, viên chức, quân nhân, thì cơ quan, đơn vị nơi đương sự phục vụ sẽ thực hiện việc khấu trừ tiền lương và chuyển số tiền khấu trừ sang Tòa án để giao cho người được nuôi dưỡng.

Hà-nội, ngày 4 tháng 1 năm 1966.

K.T. Thủ tướng Chính phủ
Phó thủ tướng
NGUYỄN DUY TRINH

CHỈ THỊ số 28-TTg/TN ngày 11-2-1966
về việc chi tiêu chữa bệnh cho công nhân, viên chức và nhân dân trong tình hình mới.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Kính gửi :

*Các Bộ, các cơ quan ngang Bộ,
Các cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ,
Các đoàn thể ở trung ương,
Ủy ban hành chính các khu, thành, tỉnh.*

Lâu nay, Chính phủ đã ban hành những chính sách, chế độ cần thiết, đảm bảo cho công nhân, viên chức và các tầng lớp nhân dân ta có điều kiện để chữa bệnh khi ốm đau.

Để việc chữa bệnh cho công nhân, viên chức và các tầng lớp nhân dân được tiến hành tốt

trong điều kiện có chiến tranh, Hội đồng Chính phủ đã quyết định bổ sung một số điểm thuộc về nguyên tắc, chế độ chi tiêu như sau :

I. ĐỐI VỚI CÔNG NHÂN, VIÊN CHỨC ỐM ĐAU

Nhà nước đảm bảo việc chữa bệnh cho công nhân, viên chức ốm đau theo đúng các quy định trong chế độ bảo hiểm xã hội. Tiền thuốc và tiền bồi dưỡng (tức là tiền ăn thêm để đáp ứng yêu cầu của việc chữa bệnh) do quỹ y tế thuốc men đài thọ theo đúng chế độ, tiêu chuẩn hiện hành; nghĩa là hiện nay các cơ sở y tế ở các ngành, các địa phương đang giải quyết thế nào thì vẫn giữ nguyên như thế ấy.

Riêng về mặt quản lý chi tiêu, nếu thống nhất quản lý mọi kinh phí vào ngành y tế thì do các cơ quan, xí nghiệp phải sơ tán, di chuyển, việc điều hòa kinh phí có thể không kịp thời sẽ gây khó khăn cho ngành y tế trong việc chữa bệnh cho công nhân, viên chức. Vì vậy, Hội đồng Chính phủ đã quyết định như sau :

— Giao cho ngành y tế thống nhất quản lý chi tiêu về thuốc men và bồi dưỡng cho công nhân, viên chức ốm đau nằm điều trị ở bệnh viện như hiện nay.

— Giao cho các cơ quan, xí nghiệp quản lý chi tiêu về thuốc men và bồi dưỡng cho công nhân, viên chức chữa bệnh theo đơn của thầy thuốc, chứ không nằm điều trị ở bệnh viện.

II. ĐỐI VỚI CON CÔNG NHÂN, VIÊN CHỨC ỐM ĐAU

Vẫn áp dụng theo chế độ tiêu chuẩn chi tiêu hiện hành, nếu các cháu nằm điều trị ở bệnh viện.

Về tiền thuốc chữa bệnh thông thường thì các cơ quan, xí nghiệp được dự trừ chi tiêu theo tiêu chuẩn hiện hành cho các cháu ở tập thể, các cháu đi sơ tán theo cơ quan và các cháu ở các tổ chức sơ tán tập trung do cơ quan, xí nghiệp tổ chức.

III. ĐỐI VỚI THÂN NHÂN CÁN BỘ VÀ CHIẾN SĨ ĐI CÔNG TÁC ĐẶC BIỆT (B và C)

Cha, mẹ, vợ, con (dưới 18 tuổi) của cán bộ, chiến sĩ đi công tác đặc biệt, nếu ốm đau phải nằm điều trị ở bệnh viện thì được miễn tiền thuốc và tiền bồi dưỡng, chỉ phải trả tiền ăn hàng ngày. Nếu đi khám bệnh thì tùy theo khả năng của bệnh viện mà cho thuốc.